

РЕШЕНИЕ № 42/1999 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

от 26 март 1999 година

за изменение на приложение XVIII (Здравословни и безопасни условия на труд, трудово законодателство и еднакво отношение към мъже и жени) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейско икономическо пространство, изменено с протокола, коригиращ това споразумение, по-нататък наричано „Споразумението”, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

(1) приложение XVIII към Споразумението беше изменено с Решение № 104/98 на Съвместния комитет на ЕИП от 30 октомври 1998 г.¹

(2) Директива 96/34/ЕО на Съвета от 3 юни 1996 г. относно рамковото споразумение за родителски отпуск, сключено между Съюза на европейските конфедерации на индустриалците и на работодателите (UNICE), Европейския център на предприятията с държавно участие (СЕЕР) и Европейската конфедерация на профсъюзите (ETUC)² и Директива 97/75/ЕО на Съвета от 15 декември 1997 година, за изменение и допълнение и за прилагане в Обединеното кралство на Директива 96/34/ЕО относно рамковото споразумение за родителски отпуск, сключено между Съюза на европейските конфедерации на индустриалците и на работодателите (UNICE), Европейския център на предприятията с държавно участие (СЕЕР) и Европейската конфедерация на профсъюзите (ETUC)³, трябва да се включат в споразумението.

РЕШИ:

Член 1

Следната точка се добавя след точка 31 (Директива 97/81/ЕО на Съвета) в приложение XVIII към Споразумението:

„ 32. **396 L 0034:** Директива 96/34/ЕО относно рамковото споразумение за родителски отпуск, сключено между Съюза на европейските конфедерации на индустриалците и на работодателите (UNICE), Европейския център на предприятията с държавно участие (СЕЕР) и Европейската конфедерация на профсъюзите (ETUC) (ОВ L 145, 19.6.1996 г., стр. 4), изменена с:

¹ ОВ L 197, 29.7.1999 г., стр. 56, коригирано с ОВ L 226, 27.8.1999 г., стр. 44

² ОВ L 145, 19.6.1996 г., стр. 4

³ ОВ L 10, 16.1.1998 г., стр. 24

- **397 L 0075:** Директива 97/75/ЕО на Съвета от 15 декември 1997 г. (ОВ L 10, 16.1.1998 г., стр. 24).

По смисъла на настоящото споразумение, разпоредбите на директивата следва да се четат със следните промени:

по отношение на държавите от ЕАСТ, “Комисията” следва да се чете “Надзорният орган на ЕАСТ” и “Съд” следва да се чете “Съдът на ЕАСТ” в ситуациите, упоменати в точка 6 от четвърта клауза в приложението към директивата”.

Член 2

Текстовете на Директиви 96/34/ЕО и 97/75/ЕО на исландски и норвежки езици, които са приложени към съответните езикови версии на настоящото решение, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 27 март 1999 г., при условие че всички нотификации съгласно член 103, параграф 1 от споразумението са представени пред Съвместния комитет на ЕИП.

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в допълнението за ЕИП в *Официален вестник на Европейските общности*

Съставено в Брюксел на 26 март 1999 година.

За Съвместния комитет на ЕИП:

Председател

F. BARBASO